

BALOTOMO MPE BA OBLIGATION NA YO NA BOYAMBI



Nsango oyo ezali mpo na yo soki:



ozali mukolo (olekisi mibu 18)



osalaki bosengei ya libateli ya molóngó (babengaka yango mpe ngunda) na Lituanie mpe ozali sikoyo mosengi ya libateli ya molóngó.

MAKAMBO EZALI NA KATI

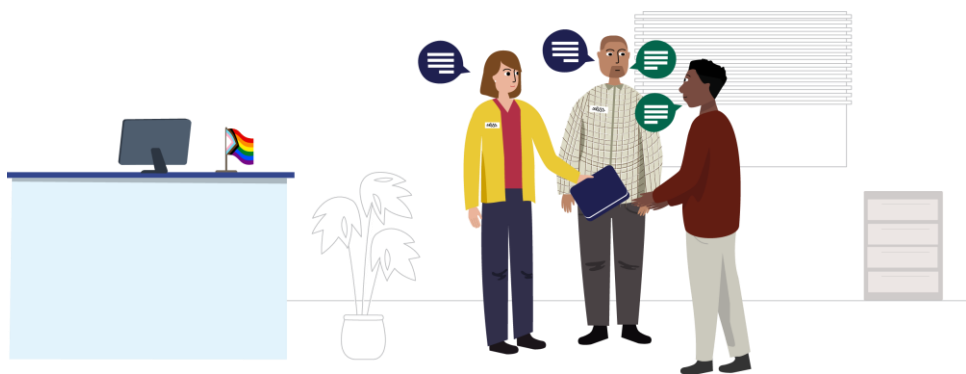
Boyambi ezali nini?	3
Okozwa nini?	6
Lotomo ya kozwa lisungi ya mónganga	7
Lotomo ya kokota kélasi mpo na bana	10
Lotomo ya kosala mosala	11
Matéya ya lokota mpe boyékoli mosálá	12
Mokandá oyo ezali kolakisa ete ozali mosengi ya libateli ya molóngó	13
Okofanda na wapi?	13
Makambo oyo ekoki kosala bakanga mosengi	17
Nini ezali ba obligation na yo na boyambi?	18
Nini ekosalema soki otósi te ba obligation na yo?	19
Nini ekosalema soki okei na mbóka mosusu ya UE + kozanga ndingisa ya bakonzi?	20
Nini ekosalema soki bazongisi yo na mbóka ya UE+ oyo olongwaki kozanga ndingisa?	20
Okoki kosenga batalela lisusu ekateli oyo bakonzi bazwi	21
Okoki kozwa lisungi ya makambo ya mibéko	22
Ba coordonnée	24

BOYAMBI EZALI NINI?

Boyambi ezali lisungi oyo okozwa lokola mosengi ngunda ntango ozali kozela bakonzi basilisa kotalela bosengi na yo ya libateli ya molóngó. Bakisa makoki mpe balotómó ya boyambi oyo balimboli na mokandá oyo.

Na Lituanie mokonzi oyo azali na mokumba ya boyambi ezali Agence ya accueil mpe intégration. Mokonzi oyo azali na mokumba ya kotalela bosengi na yo ya ngunda ezali Département ya migration.

Basali ya service ya garde-frontière to Agence ya accueil mpe intégration kosenga yo na kondimisa mpe kotya maboko mpo na komonisa ete ozwaki bansango ya mwa búku oyo. Tuna basali mitúná soki likambo moko ezali polele te.



Ozali na libateli na mbóka oyo.

Na ntango ya bofandi na yo, basali ya Agence ya accueil mpe intégration bakoyébisa yo makambo etali misala ya boyambi mpe masungi oyo ezali mpo na yo na kotalela likambo na yo.



Okoki mpe kosénga bansango mpe lisungi na masanga mosusu ya ofelé. Okoki kozwa liste ya masangá na nsuka ya mwa búku oyo.



Mobongoli akosalisa na kosolola na basali na lokoka oyo oyebi, soki ezali na ntina. Mobongoli akoyébisa te bato mosusu makambo oyo okoloba. Babongoli bakoki kozala na esika wana na yo, na telephoneone to na nzela ya internet.

Okoki kozwa bansango etali procedure ya ngunda mpe mibéko ya kolanda na mwa búku misusu.

Ozali sikoyo na Lituanie oyo ezali mbó ka ya UE+.

Bambóka ya UE+ ezali:



Bikólo ya baí-lingómbá 27 ya Union européenne (UE): Autriche, Beleziki, Bulgarie, Croatie, Chypre, Tchèque, Danemark, Estonie, Finlande, Fránsa, Alemán, Grèce, Hongrie, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République d'Irlande, Roumanie, Slovaquie, Slovénie, Espagne, Suède mpe



bambóka 4 mosusu: Islande, Liechtenstein, Norvège, mpe Suisse.

Keba!

Basengi nyonso bazali na balotómó mpe ba obligation ya boyambi ya ndenge moko na bambóka nyonso ya UE+.

Ezali na mibéko etali kosénga ngunda mpe kokende na bambóka mosusu ya UE+.



Osengeli kosala bosengi ya ngunda mpe kokomisa nkómbó na mbóka ya UE + epai okomaki na mbala ya liboso, longola kaka soki bakonzi bayébisi yo osala ndenge mosusu.



Kaka mbóka moko mpamba ya UE+ nde ezali na mokumba ya kotalela bosengi na yo ya ngunda. Bakonzi ya Lituanie bakolanda procedure mpo na koyéba mbóka nini ya UE + ezali na mokumba ya kotalela bosengi na yo ya ngunda.



Esengeli otikala na Lituanie . Okoki te kokende na mbóka mosusu ya UE+ soki ozwi ndinga ya bakonzi te. Soki olongwe, ekoki kozala na ba consequence ya mabé. Procedure na yo ya ngunda na Lituanie ekoki kosukisama. Bonsomi na yo ya kotambola na mbóka mosusu ekoki kotyama bipekiseli mpe bakoki kokata misala mosusu ya boyambi.

OKOZWA NINI?

Ntango bakonzi bazali kotala bosengi na yo mpo na libateli ya molóngó, mpe na kolanda likambo na yo moko mpe ya mbóngo, okozwa:



- esika ya kofanda



- bisaleli tó ba produit ya bopéto ya moto ye moko



- Bilei to mbongo mpo na kosomba bilei



- bilamba



- mosolo ya ba depenses ya mokolo na mokolo

Bakonzi bakotuna yo mitúná mpo na koyéba malamu likambo na yo mpe situation na yo ya mbóngo.

▶ LOTOMO YA KOZWA LISALISI YA MONGANGA

Bakonzi bakosala nyonso ete ozwa **lisalisi ya bokolongono ebongi**. Na ndakisa, na oyo etali baviziti epai ya infirmier tó mônganga, ekzamé ya maladi ya makasi mpe oyo esilaka te, bankisi oyo mônganga akoma mpe lisungi ya bokolongono ya makanisi.



Soki ozali na kwókóso ya bokolongono, yebisa basali.

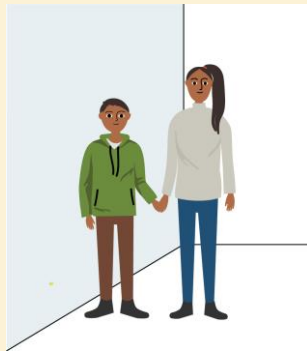
Soki ozali na kwókóso ya bokolongono tó mpota oyo ezosenga nkisi ya lombango, yebisa basali tó benga nimeró ya urgence ya ofelé 112.



Okoki kosala ekzamé epai ya mônganga tó infirmier. Bakotala bokolongono na yo mpe bakosalisa yo. Bakotúná mitúná etali maladi ya sikoyo tó ya kala, badosyé na yo ya mángwelé mpe bankisi nyonso ozali komela. Bakotuna mpe makambo etali bampota, mpasi, maladi tó mitungisi okoki kozala na yango.

Ba examens médicaux misusu ezali obligatoire, lokola examen ya makila mpo na VIH, CBC, CRP mpe ezamen ya Hépatite C.

Ozali na lotomo ya kozwa lisungi ya speciale soki ozali na bamposa ya speciale.



Yébisa basali soki:

- ozobela to ozoki
- ozali na zémi tó okoki kozala na yango
- ozali na bato ya libóta oyo bazali na mposa ya lisungi ya songolo
- ozali na ebosono (na ndakisa, kotambola na mpasi, mikakatano ya koyoka malamumu, komona malamumu te)
- ozali mbala na mbala na nkanda, komitungisa tó na basusi, azokoka te kolala tó ozali na makanisi ya mabé
- ozali konyokwama mpo na mobulu tó minyoko ya kala
- ozali komiyoka na libateli te, obangisami, to ozali kobanga moto moko, ezala mopaya tó moto oyo oyebi
- bapusaki yo tó bazali kopusa yo na kosala makambo oyo olingi kosala te
- ozali na libateli te mpo na kondima na yo, nani ozali, ndenge olataka tó omitambwisaka
- okokisi nanu te mibu 18 mpe oyaki kozanga baboti na yo, oyaki yo moko tó na bato mosusu ya libóta.

Lisungi ya speciale ekoki kopésama kaka soki mosali ya Agence ya accueil mpe intégration ayebi bamposa na yo ya speciale.



Ba spécialistes bakotuna yo mitúná mpo na:

- kotalela **bamposa na yo ya spéciale**
- koyéba **lisungi nini** ebongi mpo na yo.

Babengaka yango **evaluation ya bamposa na yo ya spéciale**.



Mobongoli akosalisa yo na kosolola na lokota oyo oyebi, soki ezali ntina.



Solola ntango nyonso na basali ya Agence ya accueil mpe intégration soki ozali na mposa ya lisungi ya speciale.

Okozwa lisungi oyo soki bakonzi bamoni ete ozali na mposa na yango.

Okoki kondimela monganga, infirmier mpe ba spécialistes mpe kosolola polelé na bango. Bansango nyonso ekobatelama nkuku; elakisi ete bakoyébisa yango te na bato mosusu soki opesi ndingisa na yo te.

Exception ezali kaka soki bomoi na yo tó ya moto mosusu ezali na likámá, to ndenge mibeko esengi.

LOTOMO YA MATEYA MPO NA BANA

Bana nyonso, mibali mpe basi, oyo bakokisi te mibu 18 bazali na lotomo ya kokota kélasi.

Bakozwa lisungi neti bakelasi ya koyekola monoko.



Baboti bazali na mokumba ya kotinda bana na kélasi.

▶ LOTOMO YA KOSALA MOSALA

Na kotalela likambo na yo, okoki kozala na lotomo ya kosala mosala. Soki réponse na bosengi na yo ya protection internationale ebimi te na kati ya sanza motoba mpe retard ezali faute na yo te, okoki kosala na Lituanie.

Basali ya Agence ya accueil mpe intégration bakoyebisa yo mibéko oyo basalelaka na Lituanie.



Ezali na ba ndéngé mosúsu, na ndakisa bakopésa yo te nzéla ya kosala mosala soki ozali kosala te elongo na bakonzi.

Soki ozosala mpe mpe ozali kozwa mosolo eleki ndelo moko boye mpe ozali kofanda na centre ya boyambi moko, ekoki kosenga ofuta ndambo ya mosolo ya ndáko na yo.



Bana-mibali na bana-basi nyonso oyo bakokisi nanu te mibu 14 bazali na ndingisa te ya kosala mosala.



MATEYA YA LOKOTA MPE BOYEKOLI MOSALA

Na kotalela likambo na yo, bakonzi bakoki kosénga yo na kokende na:

- bakélasi ya koyekola monoko,
- bakélasi etali societé epai ofandaka (mibéko, malako mpe bokoko)
- bakélasi ya koyékola mayéle ya sika (boyékoli ya mosálá).

Okoki kokende na:

- bakélasi ya koyekola monoko,
- bakélasi etali societé epai ofandaka (mibéko, malako mpe bokoko)
- bakélasi ya koyékola mayéle ya sika (boyékoli mosálá).



Basali bakoyébisa yo bansango etali bakélasi mpe ntango okoki kobanda kozwa yango.

➤ MOKANDA EZOLOBA ETE OZALI MOSENGI LIBATELI YA MOLONGO



Okozwa mokandá ya leta, oyo babengaka certificat d'enregistrement ya mopaya oyo elobi ete ozali mosengi ya libateli ya molóngó. Mokandá oyo ekoloba nkómbó na yo mpe bansango na yo. Osengeli kozala na yango ntango nyonso.

Ezali te mokanda ya mobembo.

Keba! Komeka kobungisa yango te mpe kopésa yango te na moto mosusu.

➤ OKOFANDA NA WAPI?

Esika oyo okofanda ntango bazali kotalela bosengi na yo ya libateli ya molóngó ekotalela makambo ebelé.

Ata ozali kofanda wapi, ozali na lotomo ya:



- **kozala na kímýá:** moto moko te, ata basali, azali na ndingisa ya kobangisa, kofinga tó kosala yo mabé



- **kofanda na mobali, mwasi, bana mpe bandeko na yo** oyo bakokisi te mibu 18 tó na mukolo moko oyo azali na mposa ya lisungi mikolo nyonso
- **kofanda na bandeko na yo**, soki ozali mukolo oyo azali na mposa ya lisungi mikolo nyonso



- zwa lisungi **ya kosolola** na bato ya libóta na yo mpe **ya komeka koluka bango**, soki oyebi te esika bazali.

Okoki kosala bofundi soki okanisi ete:



- mosali nyonso abangisaki, afigaki to asalaki yo mabé.
- ndenge ya bomoi mpe/to misala oyo bazali kopesa ezali malamu te to ekokisi mibeko oyo esengami te.
- ezali na mikakatano ya bokengi oyo ekoki kotia yo to bato mosusu na likama.

Agence ya accueil mpe intégration akoyebisa yo ndenge ya kosala bofundi.

Okoki ntango nyonso kosenga bakonzi, masangá oyo ezali te ya leta tó Agence ya Nations-Unies mpo na ba refugiés (HCR) bansango mosusu.

Na kotalela likambo na yo, bakonzi bakozwa ekateli ete osengeli kofanda na esika moko ya sikisiki (na ndakisa na centre ya boyambi ya speciale).



Bakopésa yo nzéla ya kobima na esika songolo na mwa bipekiseli. Presence na yo na esika songolo ekolandelama mbala na mbala.

Bakonzi bakoki kozwa ekateli oyo mpo na bantina ebele. Na ndakisa:

- ezali na risque ete oponyoka
- mbóka mosusu ekoki kozala na mokumba ya kotalela bosengi na yo ya ngunda mpe bakonzi bakanisi ete okoki koponyoka
- alongwaki mbóka oyo na ndingisa te, bazongisaki yo mpelikámáezali ete okoki kokima lisusu.

Bakonzi bakoyéba yo ekateli oyo na nkómbó na lokota oyo oyebi.

Bakoyébisa yo makambo etalimakoki, balotómó mpe ba consequence ya mabé soki otosi te ekateli oyo.

Okoki kosenga batalela lisusu ekateli oyo.

Okoki kotuna bakonzi soki osengeli kofanda esika mosusu mpo na ntango moke. Bakonzi bakoki kotinda to koboya bosengi na yo. Soki baboyi bosengi na yo, okoki kosenga batalela ekateli oyo.

Keba! Soki otosi te ekateli ya kotikala na esika songolo mpe bipekiseli batyeli yo, mpe likámá ezali ete okoki kokima lisusu, bakoki kokanga yo.

➤ BA CONDITION OYO BAKOKI KOKANGA MOSENGI MOKO

Kokangama elakisi ete batye yo na esika songolo oyo okoki te kobima na bonsomi. Bakonzi basengeli kozala na ntina ya solo ya kokanga yo. Bakotala malamuru ete liponi mosusu ezali te mpo na yo. Tribinale ekotalela likambo na yo liboso ya kozwa ekateli.



Bantina ya bokangami ekoki kozala, na ndakisa:

- makambo ya ntina ya bosengi na yo ya ngunda (na ndakisa identité na yo) ekoki te kotalema sans que bakanga yo
- otosaki te lotomo moko ya kotikala na esika moko songolo, mpe ezali na likámá ete okima lisusu mpe bakonzi bakoki te kozwa yo
- ozwa ekateli ya kotindama na mbóka mosusu ya UE + oyo ezali na mokumba ya kotalela bosengi na yo ya ngunda mpe ezali nalikámá ete okima liboso batinda yo kuna
- ozali likámá mpo na sécurité.

Soki bakangi yo, okoki kosenga batalela lisusu ekateli wana. Okoki kosenga lisungi ya mibéko ya ofelé mpe ya molobeli na yo.



NINI EZALI BA OBLIGATION NA YO NA BOYAMBI?



Na nsé totye ndambo ya balotómó oyo osengeli kotósa.



Tosa mibéko ya mbóka oyo.



Tikala na Lituanie mpe kokende te na mbóka mosusu ya UE + oyo bakonzi bapesi yo ndingisa te.



Kolongwa te soki ozwi ndingisa te esika songolo epai wapi bakonzi balobaki ete osengeli kofanda.



Sala mpenza elongo na bakonzi mpe tosa malako na bango.



Tosa malako ya esika oyo ozali kofanda.



Tosa bato bafandi na ndako, basali, mpe bato mosusu.



Yebisa bakonzi makambo etali mosolo na yo.



Yebisa bakonzi adresi mpe ba coordonnée na yo ya sika (nimero ya telephone, email), mpe mbóngwáná nyonso, mpo bakoki kosolola na yo ntango nyonso.

Sangana na matéya ya komikotisa mpona kosangana soki bakonzi bazwi ekateli yango.

➤ NINI EKOSALEMA SOKI OTOSI TE BALOTOMO NA YO?

Agence ya accueil mpe intégration ekotala likambo na yo mpe ekozwa ekateli ya kokitisa tó kokata ndambo ya lisungi ozwaka.

Agence ya accueil mpe intégration bakoyébisa yo ekateli ya bongo na nkoma mpe bakoloba lisungi nini bakokitisa tó bakokata.



Keba!

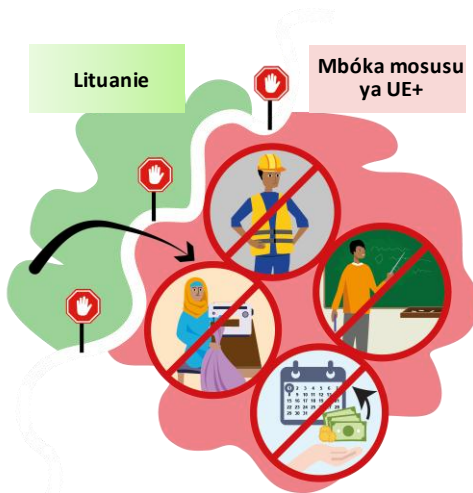
Okoki kozwa lisungi moke, na ndakisa, soki:

- obimi ozangi ndingisa esika batya yo tó esika songolo epai bakonzi balobaki ete osengeli kofanda
- osali te elongo na bakonzi
- okosi na oyo etali mosolo na yo
- obuki mibéko ya esika oyo ozali kofanda
- osangani te na mateya ya obligatoire
- osalaki deja bosengi ya ngunda na mboka mosusu ya UE + mpe olongwaka banda mboka wana.

Okoki kobungisa lisungi oyo ozali kozwa soki ozali mobulu, soki ozobangisa bato mosusu tó soki obuki mibéko ya esika oyo ozali kofanda mbala ebelé to na ndenge ya monéne. Soki ezali bongo, bakoki kobenga polisi aya kosunga.



➤ NINI EKOSALEMA SOKI OKEI NA MBOKA MOSUSU YA UE+ KOZANGA NDIINGISA YA BAKONZI?



Na Lituanie:

- bakoki kosukisa procedure na yo ya ngunda.

Na mboka ya UE+ esika okendaki kozanga ndingisa:

- bakonzi bakoki kozwa ekateli ya kozongisa yo na mbóka oyo olongwaki kozanga ndingisa

Banda na ngonga oyo bakonzi bayébisi yo ekateli ya kozongisa yo, okozala te na makoki mosusu, na ndakisa:

- okozwa te misala ebele mpe lolenge mingi ya masungi
- bakopésa yo te nzéla ya kosala mosala
- bakopésa yo te nzela ya kolanda matéya ya kolanda tó matéya ya koyékola mayele ya sika.

➤ NINI EKOSALEMA SOKI BAZONGISI YO NA MBOKA YA UE+ OYO OLONGWAKI KOZANGA NDIINGISA?



Bakonzi bakoki kozwa ekateli ete osengeli kotikala na esika moko ya sikisiki mpe bakolandela presence na yo mbala na mbala. Okozala na likoki ya kobima na centre kasi na mwa bipekiseli.

➤ OKOKI KOSENGA BATALELA LISUSU EKATELI YA MOKONZI



Soki bakonzi bazwi ekateli ya kotya ndelo na makoki na yo lokola mosengi asile mpe okanisi ete ezali ekateli ya malamu te, **okoki kosenga batalela lisusu ekateli wana.**

Okoki kosenga batalela lisusu ekateli soki bakonzi azwi ekateli ete:

- ozali te na makoki ya kozwa esika ya koiala mpe lisungi mosusu ya boyambi
- akokitisa to kokata lisungi ya boyambi oyo bapesaka yo
- ya kondima te bosengi na yo ya kobima na ntango moke na esika moko boye tó esika ya songolo
- osengeli kotikala na esika songolo (na ndakisa na centre ya boyambi songolo) mpe okoki kobima na mwa bipekiseli
- Ya kokanga yo
- Na Lituanie, kosenga batalela lisusu ekateli liboso ya mokonzi oyo asambisaka na esika ya nsuka esalemaka liboso ya autorité judiciaire.

Soki okendaki na mboka mosusu ya UE + kozanga ndinga ya bakonzi mpe obungisi ndambo ya balotomo na yo ya boyambi kuna, okoki kosenga batalelala lisusu ekateli wana na mbóka yango.

OKOKI KOZWA LISUNGI YA MAKAMBO YA MIBEKO

Soki olingi kosenga batalela lisusu ekateli oyo bakonzi bazwaki ya kotya ndelo na makoki na yo ya boyambi liboso ya zúzi, okoki kozwa lisungi ya makambo ya mibéko mpe ya molobeli ya ofelé, na kotalela likambo na yo.

Elakisi ete mopesi-toli ya mibéko tó avocat akosalisa yo. Bapesi-toli ya mibéko tó ba avocats bapesaka lisungi ya makambo ya mibéko liboso ya zúzi, bakotelaka yo mpe basalaka te elongo na bakonzi mpe bazúzi.

Okoki mpe kosolola na mopesi-toli ya mibéko tó avocat na mbóngó na yo moko.



Bakonzi bakoyébisa yo ndenge ya kosénga batalela lisusu ekateli.

Okoki ntango nyongo kosenga bakonzi, masangá oyo ezali te ya leta tó HCR bansango mosusu, ata mpe lisungi ya ofelé ya makambo ya mibéko mpe molobeli.

Soki bakonzi na Lituanie bazwi ekateli ya kokitisa tó kokata lisungi ya boyambi oyo bapesaka mpo na likambo balimboli na lokasa 19, okozala na makoki songolo. Na ndakisa, okoka kokutana mónganga tólifulumé, kozwa lisungi ya bokolongono, mwa lisungi (neti bilei) mpe esika ya kolala oyo bakonzi baponeli yo.

Lolenge ya lisungi ekotalela likambo mpe bamposa na yo.

Ntango bakonzi ya mbóka moko ya UE + oyo okendaki kozanga ndingisa bazwi ekateli ya kokitisa lisungi ya boyambi oyo bapésaka yo, lolenge ya lisungi okokoba kozwa ekotalela likambo na yo mpe bamposa na yo.

➤ OKOKI KOZWA LISUNGI YA MAKAMBO YA MIBEKO



Soki olingi kosenga batalela lisusu ekateli oyo bakonzi bazwaki ya kotya ndelo na makoki na yo ya boyambi liboso ya zúzi, okoki kozwa lisungi ya makambo ya mibéko mpe molobeli ya ofelé, na kotalela likambo na yo.

Elakisi ete mopesi-toli ya mibéko tó avocat akosalisa yo. Bapesi-toli ya mibéko tó ba avocats bapesaka lisungi ya makambo ya mibéko liboso ya zúzi, bakotelaka yo mpe basalaka te elongo na bakonzi mpe bazúzi.

Okoki mpe kosolola na mopesi-toli ya mibéko tó mosámbele na mbóngo na yo moko.



Bakonzi bakoyébisa yo ndenge ya kosénga batalela lisusu ekateli.

Okoki ntango nyongo kosenga bakonzi, masangá oyo ezali te ya leta tó HCR bansango mosusu, ata mpe lisungi ya ofelé ya makambo ya mibéko mpe molobeli.

BA COORDONNÉES

Soki ozali na motúná nyonso tó ozali na mposa ya lisungi na ntango ya bofandi na yo, okoki kosolola na basali oyo basalaka na:

mokonzi ya boyambi 44



Reception and
Integration
Agency

✉ [info@pia.lt] ☎ +370 602 49364

bakonzi mosusu ya ntina

*Département ya
immigration*

✉ info@migracija.gov.lt ☎ +370 707 67000

bakonzi mosusu ya ntina

*Service ya garde-
frontière*

✉ dvks@vsat.vrm.lt ☎ +370 707 59305

Okoki kosolola mpe na masangá oyo, mpo na mituná etali:

lisungi ya mónganga



Agence ya accueil mpe integration

✉ info@pia.lt ☎ +370 602 49364

to kende epai ya ba spécialistes na kati ya Agence

lisungi ya makanisi mpe ya bomoto



Caritas ya Archidiocèse ya Vilnius

kulturunamai@vilnius.caritas.lt ☎ +370 673 48052

Agence ya accueil mpe integration

✉ info@pia.lt ☎ +370 602 49364

to kende epai ya ba spécialistes na kati ya Agence

toli na makambo ya mibéko, lisungi, mpe kozala momonisi



Lisungi ya mibeko oyo Leta epesaka

✉ teisines.paslaugos@pia.lt) ☎ +370 602 49364

Croix-Rouge ya Lituanie: Toli ya mibeko ✉

legal@redcross.lt Koluka mpe kosangisa ba

membres ya famille ✉ tracing@redcross.lt

HCR (Agence ya Nations-Unies mpo na bakimi)

ebatelaka matomba mpe makoki ya bato bazosenga ngunda mpe bakimi.



Na tina ya HCR na Lituanie - HCR Lituanie

Représentation ya HCR mpo na pays ya Nordic mpe Baltic (Stockholm, Suede) : ☎ +46 10 10 12 800
(Lundi–Vendredi, 10h00–12h00 heure ya Stockholm)

Bureau ya liaison ya HCR (Vilnius, Lituanie) : ☎ +370 5210 7416 (Lundi–Vendredi, 9h00–17h00 heure ya Vilnius)

Email : ✉ swestprotection@unhcr.org

Bureau ya Organisation Internationale ya Migration (IOM) na Vilnius: Lisungi mpo na retour volontaire mpe réintégration

✉ iomvilnius@iom.int ☎ +370 8 001 2342

Croix-Rouge ya Lituanie: Kolandela

✉ stebesena@redcross.lt ☎ +370 682 16597

Soki ozali na urgence ya bokolongono tó ozali na likámá, okoki kobenga níméro oyo ya urgence ya ofelé:



urgence ya bokolongono: 112



polisi: 112

BANOTI NA NGA

BANOTI NA NGA



Reception and
Integration
Agency

Mwa búku oyo ezali kaka mpo na kopésa bansango. Yango moko esalaka te makoki tó balotómó. Agence ya Union européenne mpo na ngunda (EUAA) epesi makambo mingi oyo ezali na búku oyo mpe kosala bakopi mpe kokotisa mbóngwáná na mwa búku oyo epesameli nzéla na EUAA kaka mpo na bambóka oyo ezali na kati ya UE. EUAA endimi mokumba moko te na oyo etali bosolo, ya makambo ezali na kati, mobimba na yango, soki ezotosa mibéko tó soki bansango oyo ezali na mwa búku oyo ezali ya kotyela motema na bambóka oyo ezali na UE tó na bato mosusu nyonso oyo bazali na bokonzi. Ezala EUAA tó moto nyonso mosusu oyo asalaka na nkómbó ya EUAA azali te na mokumba na ntina ya kosalela oyo ekoki kosalelama ya bansango oyo ezali na mwa búku oyo.